

FUJIFILM

instax Link WIDE 2™

Smartphone Printer

Руководство пользователя (полная версия)



Установка приложения

Пожалуйста, установите приложение instax Link WIDE™ на свой смартфон, прежде чем использовать принтер.

- Если вы используете смартфон на базе Android OS, найдите приложение instax Link WIDE™ в Google Play Store и установите его.

* Требования для смартфонов с ОС Android: Android Верс. 12.0 или выше с установленным приложением Google Play Store

- Если вы используете смартфон на базе iOS, найдите приложение instax Link WIDE™ в App Store и установите его.

* Требования для смартфонов iOS: версия iOS 17.0 или выше

- Даже если вы загрузили приложение и ваш смартфон соответствует указанным выше требованиям, возможно, вы не сможете использовать приложение instax Link WIDE™ для смартфонов. Это зависит от модели вашего смартфона.

Свежую информацию о системных требованиях ищите на сайте загрузки приложения instax Link WIDE™.

Сканируйте для загрузки приложения instax Link WIDE™ для смартфона



iOS



ОС Android

Сам по себе текст QR-кода является зарегистрированным товарным и словесным знаком компании Denso Wave Incorporated.

Соблюдайте осторожность при работе с картриджем фотобумаги моментальной печати instax™ WIDE

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

Содержание

Установка приложения	2
Соблюдайте осторожность при работе с картриджем фотобумаги моментальной печати instax™ WIDE	2
Перед использованием	3
Наименования деталей	4
Зарядка батареи	5
Светодиодный индикатор состояния зарядки.....	5
Проверка состояния аккумулятора с помощью светодиодного индикатора	5
Загрузка картриджа с фотобумагой instax™ WIDE	6
Извлечение картриджа с фотобумагой instax™ WIDE ...	7
Включение и выключение принтера	7
Состояние принтера: индикация	7
Подключение принтера к смартфону	8
Первое подключение к принтеру	8
Если принтер и смартфон уже сопряжены.....	11
Печать изображения из фотобумаги	11
Пользуйтесь Photo Mixer™	12
Важное примечание по Photo Mixer™	12
Повторная печать изображения	13
Технические характеристики	13
Поиск и устранение неисправностей	14
Примечания по утилизации принтера	15
Извлечение батареи	15
Установка батареи.....	16
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	16
Элементарный уход за принтером	17
Технические характеристики источника питания	18
Устройства с Bluetooth®: Предостережения.....	18

Перед использованием

Перед использованием принтера проверьте следующее:

Прилагаемые аксессуары

- Кабель USB Type-C (BO44A34001) (1)
- Руководство пользователя (1)

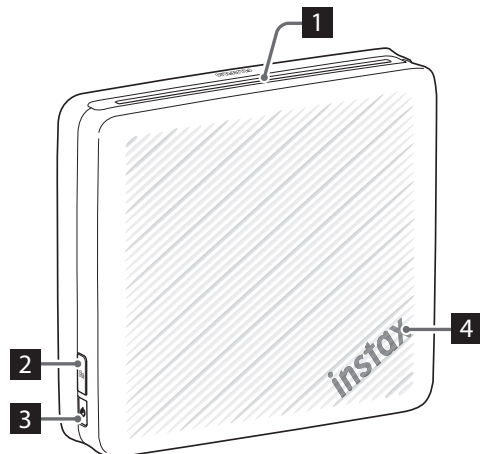
- ❗ Батарея не была полностью заряжена на заводе.
Обязательно зарядите батарею перед использованием принтера.
- ❗ Поставляемый в комплекте кабель USB Type-C предназначен для зарядки принтера Link.

Прочтите 'ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ' (страница 16) для получения информации о безопасности.

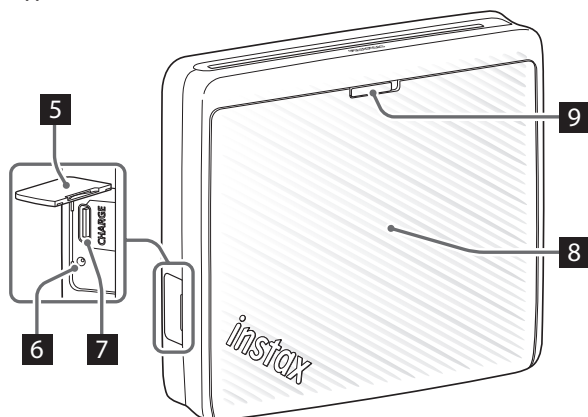
Наименования деталей

❗ При первом использовании принтера убедитесь в полной зарядке батареи.

Спереди



Сзади

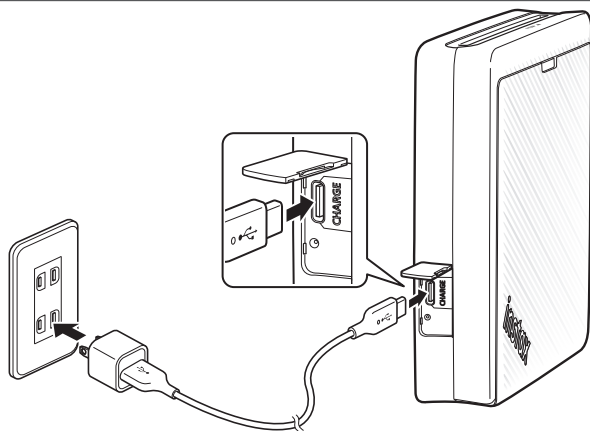


- 1 Отверстие для вывода отпечатков
- 2 Функциональная кнопка
- 3 Кнопка питания
- 4 Светодиод*1
- 5 Крышка порта USB Type-C
- 6 Кнопка сброса*2
- 7 Порт USB Type-C
- 8 Крышка отсека для фотобумаги
- 9 Блокиратор крышки отсека для фотобумаги

*1 Подробные сведения о состоянии светодиодных индикаторов см. на страницах 5 и 7.

*2 Если принтер работает некорректно, нажмите кнопку сброса для перезагрузки принтера.

Зарядка батареи



Подключите принтер с помощью прилагаемого кабеля USB Type-C к сетевому USB-адаптеру переменного тока (не входит в комплект), затем подключите USB-адаптер переменного тока к источнику питания в помещении.

- Печатать изображения можно во время зарядки принтера.
- Время зарядки составляет приблизительно от 1,5 до 2 часов.

Светодиодный индикатор состояния зарядки

Когда принтер включен

Световой индикатор (LED)	Состояние зарядки
Цвет светодиода принтера (горит постоянно / мигает)	Не заряжается
Зеленый светодиодный индикатор (мигает)	Зарядка
Зеленый светодиодный индикатор (горит постоянно)	Зарядка завершена

Когда принтер выключен

Световой индикатор (LED)	Состояние зарядки
Светодиодный индикатор не горит	Не заряжается / зарядка завершена
Зеленый светодиодный индикатор (мигает)	Зарядка

При зарядке с ПК:

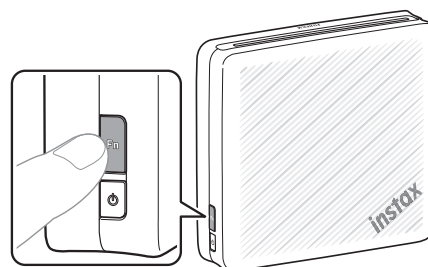
- Подключите принтер к компьютеру напрямую. Не подключайте через концентратор USB или клавиатуру.
- Если ПК переходит в спящий режим во время зарядки, то она приостанавливается. Чтобы продолжить зарядку, выйдите из спящего режима и вновь подсоедините кабель USB Type-C.
- Батарея может не заряжаться в зависимости от технических характеристик, настроек или состояния ПК.

Примечания

- Батарея заряжена на заводе-изготовителе не полностью. Обязательно зарядите батарею перед использованием принтера.
- Примечания о батарее см. в разделе 'Элементарный уход за принтером'. (Страница 17)

Проверка состояния аккумулятора с помощью светодиодного индикатора

Нажатием функциональная кнопка при включенном принтере отображается состояние аккумулятора.



Световой индикатор (LED)	Состояние батареи
Один раз мигает зеленым	Низкий уровень заряда батареи
Дважды мигает зеленым	Средний уровень заряда батареи
Три раза мигает зеленым	Высокий уровень заряда батареи

Вы можете проверить состояние зарядки на смартфоне после подключения к приложению.

Загрузка картриджа с фотобумагой instax™ WIDE

Внимание

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

- При установке картриджа с фотобумагой никогда не нажимайте на два прямоугольных отверстия с его задней стороны.
- Никогда не используйте картридж с фотобумагой с истекшим сроком годности, в противном случае это может привести к повреждению принтера.

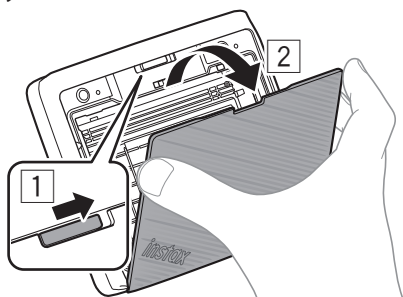
Используйте только моментальную фотобумагу FUJIFILM instax™ WIDE. Фотобумагу instax™ mini и instax™ SQUARE использовать нельзя.

Примечания по картриджу с фотобумагой

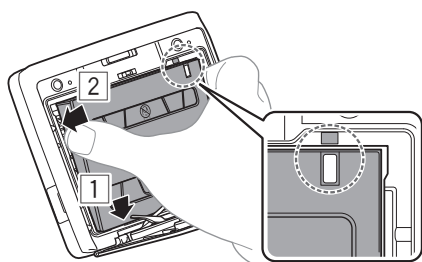
- В каждом картридже с фотобумагой FUJIFILM instax™ WIDE есть черная защитная крышка и 10 листов бумаги.
- Не извлекайте картридж с фотобумагой из внутренней упаковки из фольги до тех пор, пока не будете готовы загрузить его в принтер.
- Защитный пленка выводится автоматически, когда крышка отсека для фотобумаги закрывается.

Подробные сведения см. в инструкциях и предупреждениях на упаковке моментальной фотобумаги FUJIFILM instax™ WIDE.

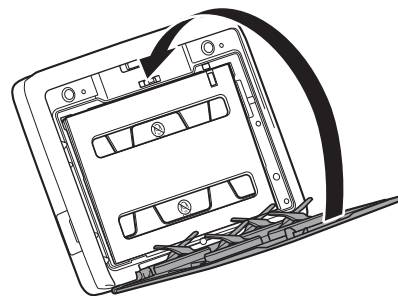
- 1** Сдвиньте и удерживайте на месте блокиратор отсека фотобумаги, затем откройте отсек фотобумаги.



- 2** Вставьте картридж фотобумаги, совместив желтые метки на картридже и на корпусе принтера.



- 3** Закройте крышку отсека для фотобумаги.



- 4** Черная защитная пленка будет автоматически выведена, снимите её и утилизируйте.

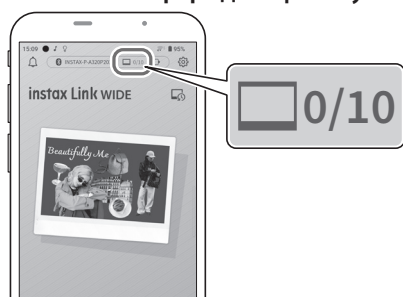


Извлечение картриджа с фотобумагой instax™ WIDE

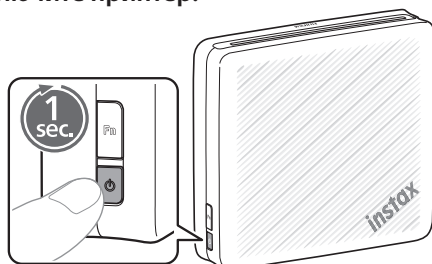
Внимание:

Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.

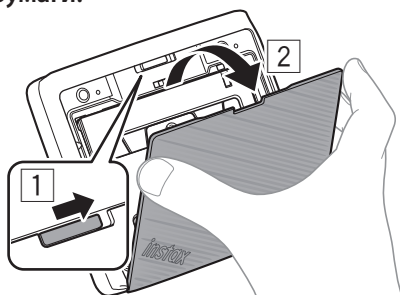
- 1 Проверьте, осталась ли у вас фотобумага. Если на экране приложения отображается '0', пришло время заменить картридж с фотобумагой.



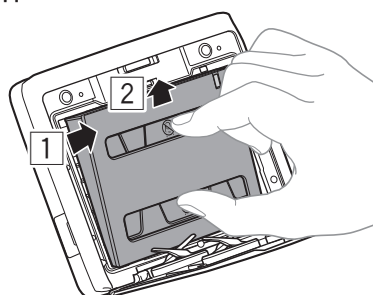
- 2 Выключите принтер.



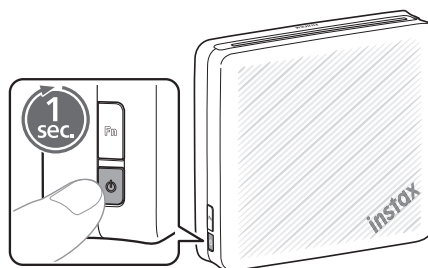
- 3 Сдвиньте и удерживайте на месте блокиратор отсека фотобумаги, затем откройте отсек фотобумаги.



- 4 Возьмитесь за прямоугольные отверстия на картридже фотобумаги и извлеките пустой картридж.



Включение и выключение принтера



Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение приблизительно одной секунды, чтобы включить или выключить принтер.

Светодиодный индикатор загорается, когда принтер включен. Принтер автоматически отключается, если не используется в течение короткого периода времени.

Состояние принтера: индикация

Светодиодный индикатор указывает на состояние принтера.

Световой индикатор (LED)	Состояние принтера
Синий светодиодный индикатор (мигает)	Прошивка обновляется
Голубой и розовый светодиодный индикатор (плавно мигает)	Повторная печать
Желтый светодиодный индикатор (горит постоянно:: принтер выключится через 3 секунды)	• Зарядка невозможна • Низкий заряд батареи
Желтый светодиодный индикатор (мигает)	Ошибка извлечения фотобумаги

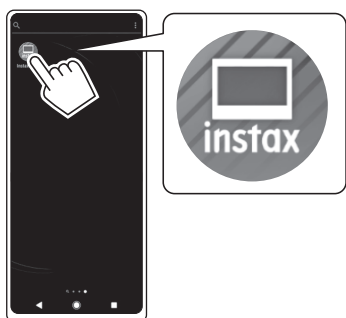
Подключение принтера к смартфону

Вы можете создавать различные отпечатки, например добавлять текст и увеличивать изображения, с помощью приложения instax Link WIDE™.

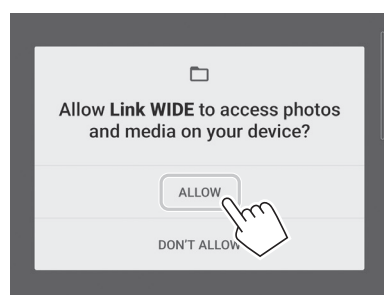
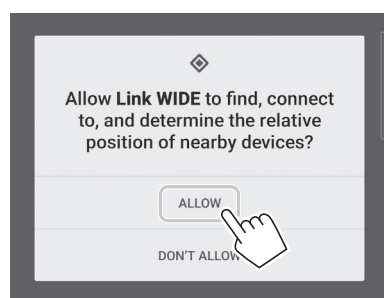
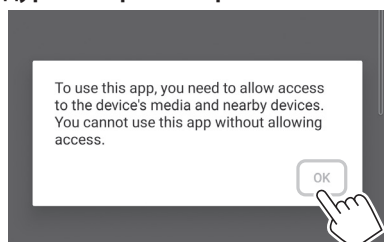
Для получения дополнительной информации об использовании приложения см. следующий сайт:
https://instax.com/link_wide_2/

Первое подключение к принтеру

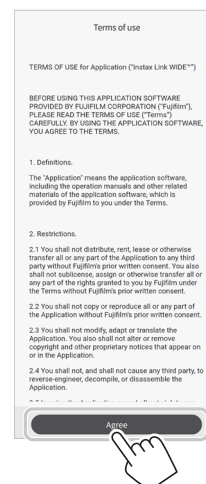
1 Откройте приложение «instax Link WIDE™».



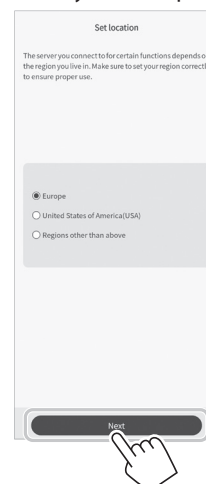
2 Процедура настройки приложения



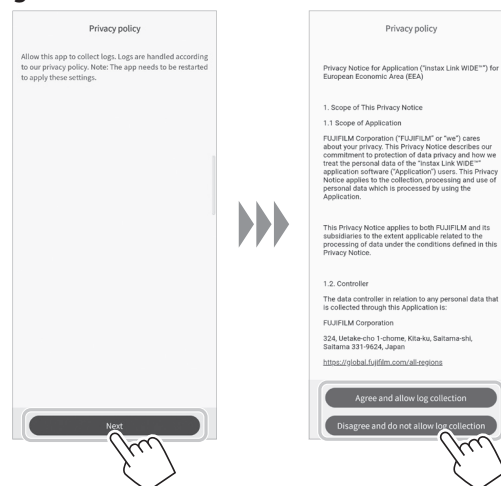
3 Прочтите условия использования и коснитесь [Agree].



4 Выберите свой регион, затем коснитесь [Next]. Если принтер используется в Европе, выберите [Europe].



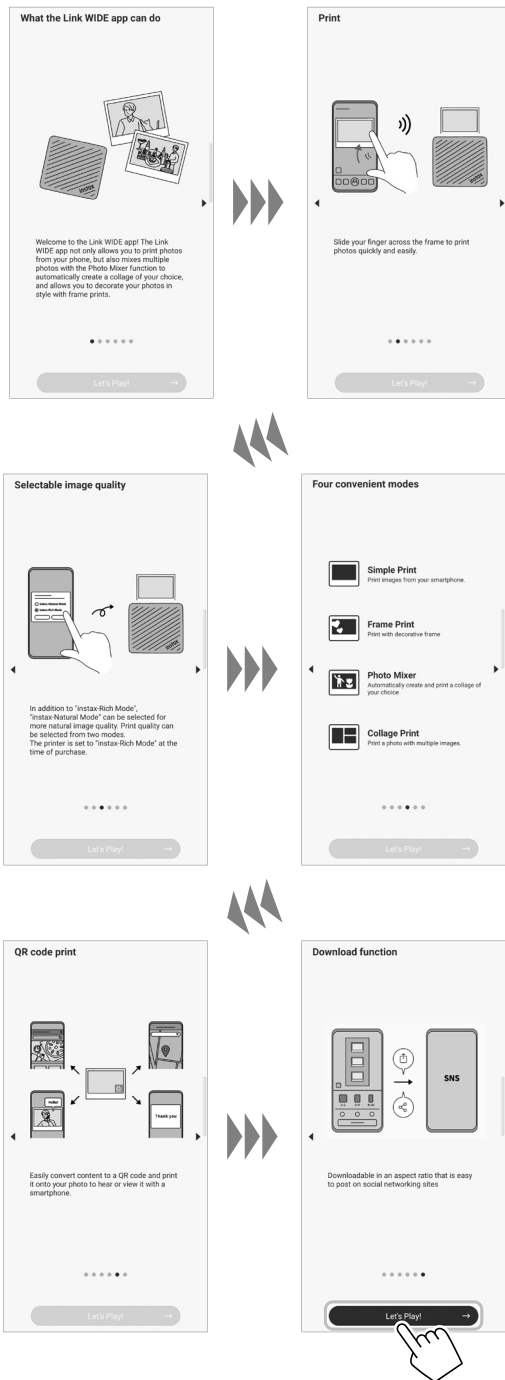
5 Коснитесь [Next], прочтите политику конфиденциальности и коснитесь [Agree and allow log collection] или [Disagree and do not allow log collection] в зависимости от вашего выбора.



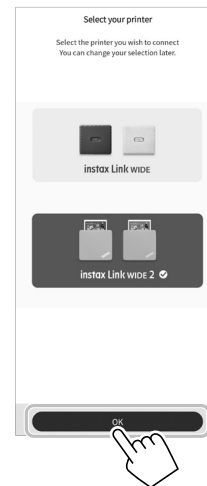
* Этот экран приложения показан для случая, когда в качестве региона проживания выбрана [Europe].

* Вы также можете отключить сбор логов в настройках приложения.

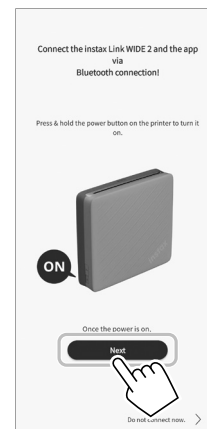
6 Отображается руководство по быстрому запуску. Прочтите инструкции и коснитесь [Let's Play!].



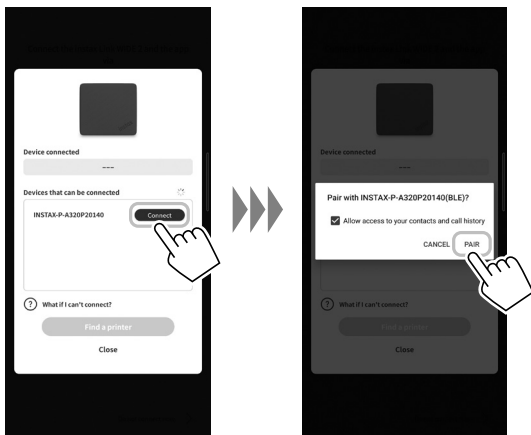
7 Выберите [instax Link WIDE 2™] на экране «Select your printer» и коснитесь [OK].



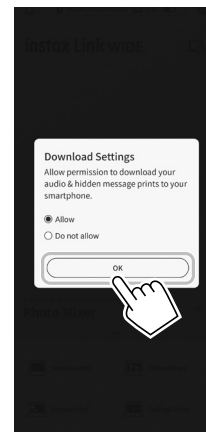
8 Когда появится следующий экран, включите принтер и коснитесь [Next].



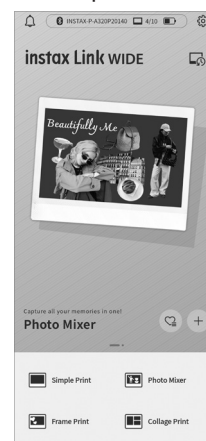
- 9** Когда принтер будет обнаружен, коснитесь [Connect], а затем коснитесь [PAIR].
Если обнаружено несколько принтеров, выберите из списка нужный для подключения.
Идентификатор принтера (имя устройства) расположен в нижней части принтера.



- 11** Решите, разрешать ли загрузку ваших отпечатков со звуком и скрытыми сообщениями на ваш смартфон, и коснитесь [OK].
Если вы хотите разрешить эту функцию, выберите [Allow].

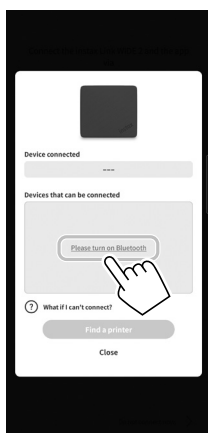


После завершения настройки появится главный экран.

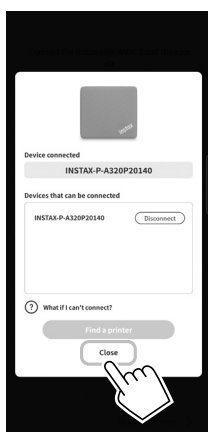


Примечание

Когда настройки Bluetooth отключены, коснитесь [Please turn on Bluetooth], чтобы включить настройки Bluetooth.

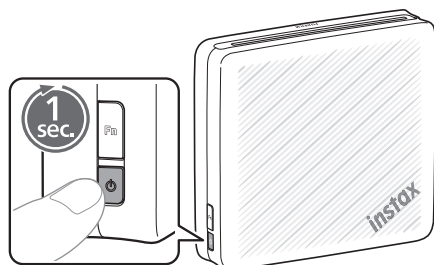


- 10** Когда принтер подключится, нажмите [Close].

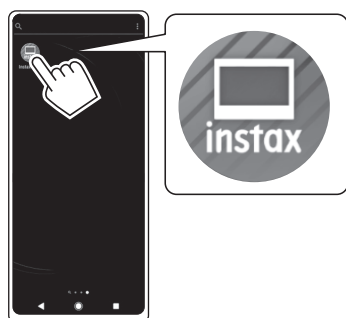


Если принтер и смартфон уже сопряжены

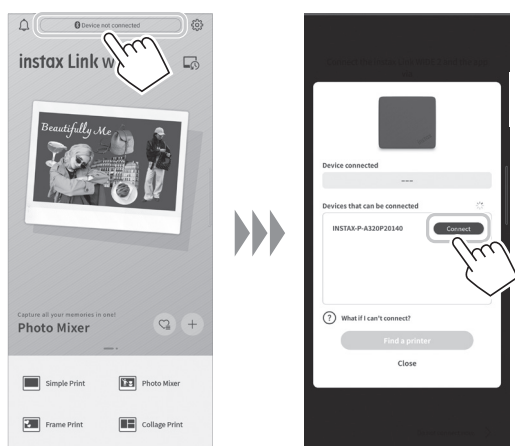
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение приблизительно одной секунды, чтобы включить принтер. Загорится светодиод.



- 2 Откройте приложение «instax Link WIDE™».

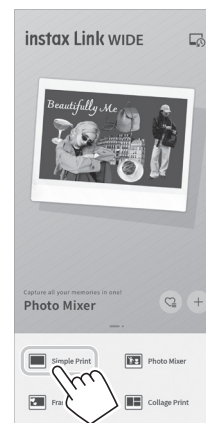


- 3 Коснитесь [Device not connected], расположенного в верхней части экрана. Из списка подключаемых принтеров выберите нужный для подключения принтер и коснитесь [Connect].



Печать изображения из фотобумаги

- 1 Коснитесь [Simple Print].



- 2 Выберите изображение для печати.



Редактирование изображений

Следующие параметры редактирования изображений доступны перед печатью.

	Добавляйте текст к изображениям.
	Добавляйте стикеры к изображениям.
	Обрежьте или поверните изображения.
	Регулирование яркости изображений.

3 Коснитесь .

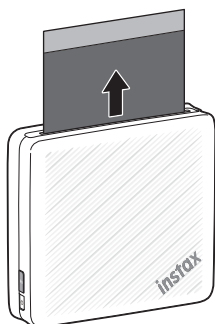
Принтер начнет печать.

Также можно выбрать количество копий для печати во время последовательной передачи изображений.



4 Как только фотобумага будет извлечена (принтер перестанет издавать звук), возьмитесь за край фотобумаги и извлеките ее из принтера.

Можно просмотреть число отпечатков, оставшихся в приложении.



Пользуйтесь Photo Mixer™

Приложение автоматически создает и предлагает вам варианты коллажей. Просто выберите один из предложенных вариантов, чтобы создать ваш уникальный дизайн. Теперь стильные коллажи можно легко создавать с помощью простых операций.

Более подробную информацию см. на веб-сайте по ссылке ниже.



URL: https://instax.com/link_wide_2/

Важное примечание по Photo Mixer™

Photo Mixer™ может не работать на некоторых смартфонах. Также существуют ограничения на обнаруживаемые объекты. Проверьте информацию на веб-сайте ниже.

iOS

Пожалуйста, используйте совместимое устройство с установленной iOS 17 или более поздней версии.



URL: <https://support.apple.com/guide/iphone/iphe3fa5df43/17.0/ios/17.0>

OC Android

Используйте совместимое устройство с установленной Android OS12 или более поздней версии.

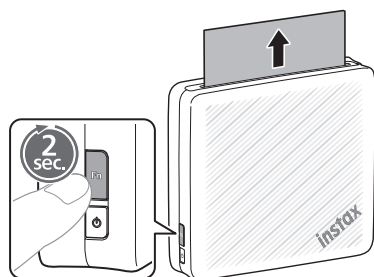
* Некоторые устройства могут не работать даже с поддерживаемой версией ОС или более поздней.

Чтобы проверить последнюю информацию о совместимых смартфонах и получить подробные сведения об ограничениях обнаружения объектов, отсканируйте QR-код ниже, чтобы перейти на веб-сайт.



URL: https://instax.com/link_wide_2/photomixer/

Повторная печать изображения



Последнее изображение можно распечатать повторно. Нажмите функциональная кнопка и удерживайте ее примерно 2 секунды.

Примечание

Если принтер выключить, доступ к последнему напечатанному изображению с помощью этой функции будет невозможен. Вместо этого изображение можно повторно напечатать с помощью специального приложения.

Технические характеристики

Способ записи	Трехцветная экспозиция с OLED
Используемая фотобумага	Моментальная фотобумага FUJIFILM instax™ WIDE (продается отдельно)
Размер изображения	62 × 99 мм
Количество пикселей экспозиции	800 × 1260 точек
Разрешение экспозиции	12,5 точки/мм (318 точек на дюйм, шаг точек 80 мкм)
Градация экспозиции	256-цветная градация RGB
Интерфейс	Версия Bluetooth 5.1
Доступный для печати формат изображения	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Время печати	Приблизительно 14 секунд
Возможное количество напечатанных изображений	Приблизительно 100 (от полной зарядки; количество отпечатков зависит от условий использования).
Источник питания	Литий-ионный аккумулятор (встроенного типа)
Время зарядки	Примерно от 1,5 до 2,0 часов (в зависимости от температуры окружающей среды во время зарядки)
Потребляемая мощность	При печати: Приблизительно 3 Вт Выключение питания: Приблизительно 0,0 Вт (0,3 мВт)
Функция автоматического выключения питания	5 минут / Выкл. * При отключении функции автоматического выключения питания увеличивается энергопотребление изделия.
Условия эксплуатации	Температура: От +5 до +40 °C Влажность: От 20 до 80 % (без конденсации)
Размеры	139,9 × 128,3 × 36,0 мм (без выступающих частей)
Масса	357 г (без картриджа с фотобумагой)
Прилагаемые аксессуары	Кабель USB Type-C (BO44A34001, длина: 30 см)

* Для повышения производительности приведенные выше технические характеристики могут быть изменены.

Поиск и устранение неисправностей

Проверьте следующие пункты, прежде чем рассматривать проблему как неисправность. Если проблема не устраняется даже после принятия мер, для ремонта обратитесь в сервисный центр FUJIFILM в вашей стране или посетите указанный ниже веб-сайт:

Веб-сайт FUJIFILM: <https://www.fujifilm.com/>

Если возникает следующая проблема...

Проблема	Возможные причины и способы устранения
Не удается включить принтер.	- Возможно, батарея не заряжена. Зарядите принтер. - Вы недостаточно долго удерживали кнопку питания. Нажмите и удерживайте кнопку питания примерно одну секунду.
Аккумулятор быстро разряжается.	При использовании принтера в очень холодных условиях батарея разряжается быстро. Перед печатью подержите принтер в теплом месте.
Принтер выключается во время использования.	Возможно, очень низкий заряд батареи. Зарядите принтер.
Зарядка не начинается.	Убедитесь, что штекер адаптера питания USB правильно подключен к розетке.
Для зарядки принтера требуется слишком много времени.	При низких температурах зарядка может занять больше времени.
Зарядка прекращается во время зарядки.	Заряжайте аккумулятор при температуре от +5 до +40 °C. Если принтер не получается заряжать в этом диапазоне, обратитесь к дилеру FUJIFILM или в центр поддержки.
Принтер работает неправильно.	- Возможна временная неисправность. Нажмите кнопку перезапуска. Если принтер по-прежнему работает неправильно, обратитесь в наш сервисный центр для ремонта. - Возможно, батарея не заряжена. Зарядите принтер.
Карtridge с фотобумагой не загружается или загружается неправильно.	- Пожалуйста, используйте моментальную фотобумагу FUJIFILM instax™ WIDE (другие типы фотобумаги использовать нельзя). - Совместите желтую отметку на картридже с желтой меткой выравнивания на корпусе принтера, после выравнивания загрузите фотобумагу в принтер.

Проблема	Возможные причины и способы устранения
Фотобумага не извлекается.	- Фотобумага может быть смещена из-за удара, такого как вибрация или падение. Загрузите новый картридж с фотобумагой. - Если фотобумага застряла, выключите принтер и снова включите его. Если проблема не устраняется, извлеките застрявшую фотобумагу и установите новый картридж с фотобумагой.
Некоторые или все готовые отпечатки имеют белый цвет.	Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока фотобумага не будет израсходована. Если открыть крышку отсека для фотобумаги с остатком фотобумаги, она проявится и станет белой.
Печать неравномерная.	- Не трясите, не сгибайте и не складывайте отпечаток сразу после печати. - Не загромождайте отверстие для вывода отпечатков.
Я не могу повторно напечатать изображения.	Последнее сохраненное изображение, которое было напечатано, удаляется при выключении принтера.

Примечания по утилизации принтера

В этом принтере используется находящийся внутри него литий-ионный аккумулятор.

При утилизации принтера следуйте местным нормам и утилизируйте его надлежащим образом.

Для запроса отсканируйте QR-код и обратитесь к разделу с контактной информацией.



Если в этом списке нет вашей страны или региона, обратитесь к местному дистрибьютору.



Утилизация электрического и электронного оборудования в частных хозяйствах

Утилизация использованного электрического и электронного оборудования

(Применимо в Европейском Союзе и других европейских странах с отдельными системами сбора отходов)

Этот символ на изделии, в руководстве и на гарантийном талоне и/или на упаковке означает, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его следует отнести в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны неправильной утилизацией данного изделия.

Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

В странах за пределами ЕС: Если вы хотите утилизировать данное изделие, свяжитесь с местными властями и узнайте о правильном способе утилизации.



Этот символ на батареях или аккумуляторах указывает на то, что эти батареи нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

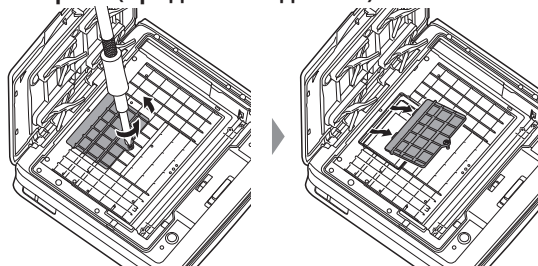
Для покупателей в Турции:

ЕЭЗ соответствует Директиве.

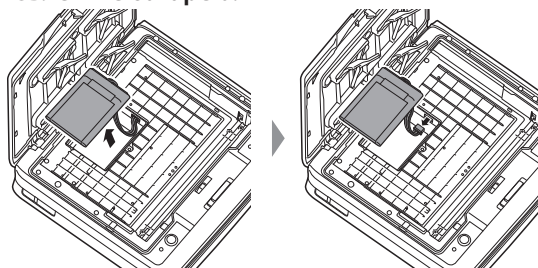
Извлечение батареи

Утилизируйте старую батарею в соответствии с инструкциями центра утилизации и местных органов власти.

- 1** Откройте крышку отсека для фотобумаги и извлеките картридж фотобумаги.
- 2** Снимите крышку отсека для батарей с помощью отвертки (продается отдельно).

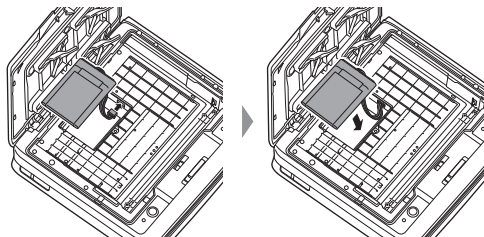


- 3** Вытащите провода, отсоедините разъем и извлеките батарею.

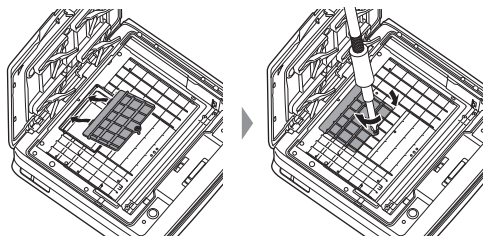


Установка батареи

- 1** Подсоедините разъем и вставьте сменную батарею в принтер.



- 2** Поместите крышку на принтер и закрепите ее винтом.



- Для получения информации о приобретении сменных батарей отсканируйте QR-код (страница 15), чтобы перейти к списку сервисных центров.
- Эта батарея предназначена специально для instax Link WIDE 2™.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот продукт разработан с учетом обеспечения безопасности пользователя при правильном обращении в соответствии с руководством пользователя и предоставленными инструкциями. Важно правильно обращаться с изделием и фотобумагой instax™ WIDE и использовать их только для печати фотографий, как указано в руководстве пользователя и инструкциях к фотобумаге instax™ WIDE.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ указывает на опасность, которая может привести к травме или смерти. Следуйте этим инструкциям.

- ⚠ В случае возникновения одной из следующих ситуаций немедленно отключите прилагаемый кабель USB Type-C, выключите принтер и воздержитесь от его использования. Обратитесь в сервисный центр FUJIFILM; в противном случае возможно выделение тепла или возгорание:
 - Принтер нагревается, из него идет дым, запах гари или он работает неправильно.
 - Принтер уронили в воду или посторонние предметы попали в принтер.
- ⚠ Это устройство содержит батарею. Не подвергайте ее ударам, воздействию тепла, не бросайте в открытый огонь и не роняйте. Это может привести к взрыву принтера.
- ⚠ Не допускайте попадания влаги на данное изделие и не прикасайтесь к нему мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- ⚠ Хранить в недоступном для детей месте. Это изделие в руках ребенка может стать причиной травмы.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Указывает на то, что если игнорировать или обращаться с ним неправильно, то это может привести к травме или физическому повреждению.

- ⚠ Никогда не пытайтесь разбирать данное изделие, за исключением замены батарей в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Вы можете получить травму.
- ⚠ Если принтер работает неправильно, во избежание травм не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно.
- ⚠ Если изделие упало или повредилось так, что видны внутренние детали, не прикасайтесь к нему. Обратитесь к своему дилеру FUJIFILM.
- ⚠ Не прикасайтесь к каким-либо деталям внутри крышки отсека фотобумаги, за исключением замены батареи в соответствии с инструкциями в данном руководстве. Это может привести к травме.
- ⚠ Сразу после полной зарядки батареи отключите кабель USB Type-C.
- ⚠ Не накрывайте и не оборачивайте принтер или сетевой адаптер переменного тока тканью или одеялом. Это может привести к повышению температуры и деформации корпуса или возгоранию.



Маркировка «CE» означает, что данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза (ЕС) в отношении безопасности, здравоохранения, защиты окружающей среды и защиты потребителей. («CE» - это аббревиатура от Conformité Européenne.)

Настоящим FUJIFILM заявляет, что радиооборудование типа «FI049W» соответствует Директиве 2014/53/ЕС.

Для получения дополнительной информации посетите следующий веб-сайт.

https://instax.com/support/declaration/#smartphone_printers

Элементарный уход за принтером

■ Обращение с принтером и батареей

- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** - Не подвергайте воздействию чрезмерно высоких температур, таких как солнечный свет, огонь и т.п. Это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа во время использования, хранения, транспортировки или утилизации.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** - Не бросайте батарею в огонь или в горячую печь. Не сдавливайте и не режьте батарею. Это может привести к взрыву.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** - Не подвергайте воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха на большой высоте, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

■ Уход за принтером

1. Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока вся фотобумага не будет использована; в противном случае фотобумага засветится и станет белой. Фотобумагу больше нельзя использовать.
2. Принтер является хрупким предметом. Не подвергайте ее воздействию воды, песка или пыльных материалов.
3. Не используйте растворитель, например, разбавитель или спирт, для удаления грязи.
4. Чтобы не повредить фотобумагу, не допускайте загрязнения ее отсека и внутренних деталей принтера.
5. Не оставляйте принтер под прямыми солнечными лучами или в местах с высокой температурой, например внутри автомобиля. Не оставляйте принтер в сырых местах на длительное время.
6. Средства от моли, такие как нафталин, могут повлиять на принтер и качество снимков. Храните принтер и снимки в безопасном сухом месте.
7. Имейте в виду, что диапазон температур, в пределах которого можно использовать принтер, составляет от +5 °C до +40 °C.
8. Будьте предельно осторожны, чтобы печатные материалы не нарушали авторские права, права на изображение, конфиденциальность, прочие права собственности, а также нормы общественной морали. Действия, нарушающие права других лиц, противоречат общественному решению или создающие неудобства, могут повлечь законное наказание или другую правовую ответственность.
9. Этот принтер предназначен для домашнего/личного использования. Устройство не подходит для коммерческой съемки и других применений, где требуется большое количество экземпляров.

■ Зарядка батареи

- Во время производства батарея не была полностью заряжена. Перед первым использованием полностью зарядите батарею.
- Зарядите батарею с помощью прилагаемого кабеля USB Type-C. Время зарядки увеличивается при температуре окружающей среды ниже +10 °C или выше +35 °C.
- Не пытайтесь заряжать батарею при температуре выше +40 °C или при температуре ниже +5 °C, так как батарея не зарядится.

■ Срок службы батареи

При нормальной температуре батарею можно заряжать примерно 300 раз. Заметное уменьшение времени, в течение которого батарея будет удерживать заряд, указывает на завершение ее срока службы.

■ Осторожно: при обращении с батареей

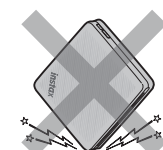
Батарея и корпус принтера могут нагреваться после длительного использования. Это штатная ситуация.

■ Знаки соответствия, полученные на принтере, находятся внутри отсека для фотобумаги.

■ Меры предосторожности при печати на фотобумаге:



Не трясите принтер во время печати.



Не роняйте принтер во время печати.



Не закрывайте отверстие для вывода фотографий во время печати.

■ Уход за фотобумагой и отпечатками instax™ WIDE

Инструкции по использованию фотобумаги см. на моментальной фотобумаге FUJIFILM instax™ WIDE. Соблюдайте все инструкции по безопасному и правильному использованию.

1. Храните эту фотобумагу в прохладном месте. Не оставляйте фотобумагу в местах с очень высокой температурой (например, в закрытом автомобиле) на протяжении многих часов.
2. Не прокалывайте, не разрывайте и не режьте фотобумагу instax™ WIDE. Не используйте поврежденную фотобумагу.
3. При установке картриджа используйте фотобумагу как можно скорее.
4. Если фотобумага хранилась в месте с очень высокой или низкой температурой, доведите ее до комнатной температуры, прежде чем печатать фотографии.
5. Обязательно используйте фотобумагу до истечения срока или до даты годности.
6. Избегайте сканирования зарегистрированного в аэропорту багажа и другого сильного рентгеновского облучения. На неиспользуемой фотобумаге может появиться эффект запотевания и т. д. Мы рекомендуем проносить принтер и (или) фотобумагу на борт самолета в качестве ручной клади. (За дополнительной информацией обращайтесь в тот или иной аэропорт).
7. Не допускайте воздействия яркого света и храните готовые отпечатки в прохладном и сухом месте.
8. Не прокалывайте и не режьте фотобумагу, так как в ней содержится небольшое количество едкой пасты (высокощелочной). Не допускайте попадания фотобумаги в рот детей или животных. Также убедитесь в том, чтобы паста не касалась кожи и одежды.
9. При попадании пасты из фотобумаги на кожу или одежду немедленно смойте ее большим количеством воды. В случае попадания пасты в глаза или рот, немедленно промойте пораженный участок обильным количеством воды и обратитесь к врачу. Обратите внимание, что щелочь из фотобумаги остается активной в течение примерно 10 минут после печати фотографии.

■ Внимание: Обращение с фотобумагой и снятыми фотографиями

Подробные сведения см. в инструкциях и предупреждениях на упаковке пленки моментальной печати FUJIFILM instax™ WIDE.



Технические характеристики источника питания

■ Потребляемая мощность

Выключение питания: Приблизительно 0,0 Вт (0,3 мВт)

■ Функция автоматического выключения питания

5 минут / Выкл.

* При отключении функции автоматического выключения питания увеличивается энергопотребление изделия.

Устройства с Bluetooth®: Предостережения

ВАЖНО: Прочтите следующие замечания перед использованием встроенного Bluetooth-передатчика изделия.

■ Используйте только как часть сети Bluetooth.

FUJIFILM не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несанкционированного использования. Не используйте устройства, требующие высокой степени надежности, например, в медицинских приборах или других системах, которые могут прямо или косвенно влиять на человеческую жизнь. При использовании устройства соблюдайте все необходимые меры предосторожности для обеспечения безопасности и предотвращения неисправности.

■ Используйте только в той стране, в которой было приобретено устройство.

Данное устройство соответствует нормам, регулирующим устройства Bluetooth в той стране, в которой оно было приобретено. При использовании устройства соблюдайте все местные правила. FUJIFILM не несет ответственности за проблемы, возникающие в результате использования в других юрисдикциях.

■ Данные беспроводной связи могут быть перехвачены третьими сторонами.

Безопасность данных, передаваемых по беспроводным сетям, не гарантируется.

■ Не используйте устройство в местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех.

Не используйте передатчик вблизи микроволновых печей или в других местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех, которые могут мешать приему беспроводных сигналов. Могут возникать взаимные помехи, когда передатчик используется вблизи других беспроводных устройств, работающих в диапазоне 2,4 ГГц.

■ Передатчик Bluetooth работает в диапазоне 2,4 ГГц. Максимальная радиочастотная мощность составляет 5,97 мВт.

■ Данное устройство работает на той же частоте, что и промышленные, образовательные и медицинские устройства и беспроводные передатчики.

Оно также работает на той же частоте, что и лицензионные и специальные нелицензионные низковольтные передатчики, используемые в системах слежения с радиочастотной идентификацией для сборочных линий и других подобных применений.

■ Чтобы предотвратить помехи в работе вышеуказанных устройств, соблюдайте следующие меры предосторожности.

Перед использованием данного устройства убедитесь, что передатчик радиочастотной идентификации не работает. Если Вы заметили, что данное устройство вызывает помехи в низковольтных системах слежения с радиочастотной идентификацией, обратитесь к представителю FUJIFILM.

■ Следующее может быть наказуемо законом:

- Разборка или модификация данного устройства.
- Удаление ярлыков сертификации устройств.

■ Информация о товарных знаках

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией FUJIFILM осуществляется по лицензии.

Информация для отслеживаемости в Европе

Производитель: FUJIFILM Corporation

7-3, Акасака 9-тёме, Минато-ку, Токио
Япония

Официальный представитель в Европе:

FUJIFILM Europe GmbH

Проспект Бальке-Дюрп 6, 40882 Ратинген
Германия

Импортер в ЕС: FUJIFILM Europe B.V.

Оуденстарт 1, 5047 ТК Тилбург

Нидерланды

product.safety.eu@fujifilm.com

Импортер в Великобритании: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Уитбрэд Уэй,
Бедфорд, Бедфордшир, MK42 0ZE
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Лицензии Independent JPEG Group (IJG)

Данное программное обеспечение частично основано на творении Independent JPEG Group.

FUJIFILM, instax, instax Link WIDE 2 и Photo Mixer являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками FUJIFILM Corporation и ее аффилированных компаний.

© FUJIFILM Corporation, 2026. Все права защищены.

С вопросами о данном изделии обращайтесь к авторизованному дилеру FUJIFILM или зайдите на веб-сайт ниже:

<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN